

## TRIBUNALEN

**Beslut meddelat av tribunalens ordförande den 25 augusti 2017 – Sigma Orionis mot REA**

(Mål T-47/16 R)

*(Interimistiskt förfarande — Skiljedomsklausul — Ramprogrammet för forskning och innovation (Horisont 2020) — Beslut om att ställa in betalningar och att säga upp bidragsavtalen efter finansiell revision — Belopp vilka REA sägs vara skyldigt inom ramen för genomförandet av bidragsavtalen — Begäran om skadestånd — Begäran om uppskov med verkställigheten — Situation som ställer krav på skyndsamhet föreligger inte — Intresseavvägning)*

(2017/C 338/13)

Rättegångsspråk: franska

### Parter

*Sökande:* Sigma Orionis SA (Valbonne, Frankrike) (ombud: advokaterna S. Orlandi och T. Martin)

*Svarande:* Genomförandeorganet för forskning (REA) (ombud: S. Payan-Lagrou och V. Canetti, biträdda av advokaterna D. Waelbroeck och A. Duron)

### Saken

Ansökan enligt artiklarna 278 och 279 FEUF med yrkande om att REA omedelbart ska betala ett belopp enligt bidragsavtalet FET-Event.

### Avgörande

- 1) Ansökan om interimistiska åtgärder avslås.
- 2) Frågan om rättegångskostnader anstår.

---

**Beslut meddelat av tribunalens ordförande den 25 augusti 2017 – Sigma Orionis mot kommissionen**

(Mål T-48/16 R)

*(Interimistiskt förfarande — Skiljedomsklausul — Europeiska gemenskapens sjunde ramprogram (2007-2013) och ramprogrammet för forskning och innovation Horisont 2020 — Beslut om att ställa in betalningar och säga upp bidragsavtal till följd av en finansiell revision — Belopp som kommissionen sägs vara skyldig inom ramen för genomförandet av bidragsavtal — Begäran om skadestånd — Begäran om uppskov med verkställigheten — Situation som ställer krav på skyndsamhet föreligger inte — Intresseavvägning)*

(2017/C 338/14)

Rättegångsspråk: franska

### Parter

*Sökande:* Sigma Orionis SA (Valbonne, Frankrike) (ombud: advokaterna S. Orlandi och T. Martin)

*Svarande:* Europeiska kommissionen (ombud: A. Lewis och M. Siekierzyńska)

### Saken

Ansökan med stöd av artiklarna 278 och 279 FEUF med yrkande om att kommissionen omedelbart ska betala olika belopp enligt flera bidragsavtal och om uppskov med verkställigheten av beslutet om att säga upp dessa avtal.

**Avgörande**

- 1) *Ansökan om interimistiska åtgärder avslås.*
- 2) *Frågan om rättegångskostnader anstår.*

---

**Beslut meddelat av tribunalens ordförande den 25 augusti 2017 – Malta mot kommissionen****(Mål T-653/16 R)**

*(”Interimistiskt förfarande — Tillgång till handlingar — Förordning (EG) nr 1049/2001 — Gemensamma fiskeripolitiken — Förordning (EG) nr 1224/2009 — Handlingar som utväxlats mellan Malta och kommissionen — Greenpeace har beviljats tillgång till handlingarna — Begäran om uppskov med verkställigheten — Fumus boni juris — Intresseavvägning”)*

(2017/C 338/15)

Rättegångsspråk: engelska

**Parter**

Sökande: Republiken Malta (ombud: A. Buhagiar)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: J. Baquero Cruz och F. Clotuche-Duvieusart)

**Saken**

Ansökan som grundas på artiklarna 278 och 279 FEUF och som avser uppskov med verkställigheten av kommissionens beslut av den 13 juli 2016 som meddelats i enlighet med förordning (EG) nr 1049/2001 och som avser en begäran om tillgång till handlingar som registrerats under nummer GESTDEM 2015/5711A-018-2014.

**Avgörande**

- 1) *Uppskov med verkställigheten av kommissionens beslut av den 13 juli 2016 som meddelats i enlighet med förordning (EG) nr 1049/2001 och som avser en begäran om tillgång till handlingar som registrerats under nummer GESTDEM 2015/5711 beviljas, i den mån som det beslutet innebär att tillgång ges till handlingar från Republiken Malta.*
- 2) *Frågan om rättegångskostnader anstår.*

---

**Talan väckt den 14 juli 2017 – Yellow Window mot Europeiska jämställdhetsinstitutet****(Mål T-439/17)**

(2017/C 338/16)

Rättegångsspråk: engelska

**Parter**

Sökande: Yellow Window (Antwerpen, Belgien) (ombud: advokaten M. Velardo)

Svarande: Europeiska jämställdhetsinstitutet (EIGE)

**Yrkanden**

Sökanden yrkar att tribunalen ska

- ogiltigförklara det omtvistade beslutet av den 8 maj 2017 om avslag på sökandens anbud inom anbudsförfarandet EIGE/2017/OPER/04 ”Female Genital Mutilation: Estimating Girls at Risk”, och de påföljande beslut varigenom en annan anbudsgivares anbud antogs och kontraktet tilldelades den anbudsgivaren,